



ST. HELENA CATHOLIC CHURCH

PARROQUIA DE SANTA HELENA

137 Meadow Stream Lane, PO Box 534, Clayton, GA 30525

Facebook: www.facebook.com/sainthelenaclayton

Website: sthelenacc-clayton.org

Benevolent Fund Help Line: 404-312-7092

Sacramental Emergency: 800-945-3155

Pastoral Staff

Pastor: Fr. Luis Álvarez

706-782-5152

lalvarez@archatl.com

Deacon: Rev. Mr. Mike Byrne

404-680-2528

mtbyrne@byrnelawfirm.net

Business Manager: Melissa Carpenter

706-782-5152

sthelenachurchclayton@windstream.net

Office of Religious Education

706-212-2048

sthelenachurchclayton@windstream.net

Office Hours / Horario de Oficina:

Monday / lunes 12:00 pm - 5:00 pm

Wednesday and Friday / miércoles y viernes 10:00 am - 4:00 pm



Weekend Mass / Misa de fin de semana

Saturday Vigil Mass (English) 5:00 pm

domingo (español) 9:00 am

Sunday Mass (English) 11:00 am

Confession / Confesiones

Wednesday / miércoles 4:45 pm - 6:00 pm

Saturday / sábado 4:00 pm - 4:45 pm

Rosary / Santo Rosario

domingo (español) 8:15 am

Sunday (English) 10:30 am

Exposition of the Blessed Sacrament

First Friday 9:30 a.m. to 12:00 noon

Other Fridays 9:30 a.m. to 10:30 am

Hora Santa (español)

miércoles 6:00 pm

Eleventh Sunday in Ordinary Time

June 18, 2023

Readings:

Ex 19:2-6a

Ps 100:1-3, 5

Rom 5:6-11

Mt 9:36 - 10:8

Papal Prayer Intentions June 2023 — For the abolition of torture

We pray that the international community may commit in a concrete way to ensuring the abolition of torture and guarantee support to victims and their families.

Mass Intentions



Date/ Fecha	Mass / Misa	Intention / Intención
Saturday, June 17	English 5:00 pm	For the People
domingo, 18 de junio	español 9:00 am	Father's Day Novina
Sunday, June 18	English 11:00 am	Father's Day Novina
Monday, June 19	English 9:00 am	Father's Day Novina
Wednesday, June 21	English 9:00 am	Father's Day Novina
miércoles, 21 de junio	español 7:00 pm	Father's Day Novina
Friday, June 23	English 9:00 am	Father's Day Novina



We pray for all members of our community and especially for:

Laura Hynish, Julie Darr, JoAnn Ruan, The Spencer Family,
Fran Hanley, Marti Bueler, Paul Montgomery, Stella Maris
Vogelbacher, Eileen Shaughnessy, Paige Maxwell, Theron
Stanford, Ronald Mayer, Mike Cain, Barbara Nott

Names will remain on the prayer list for ONE month; if they need to stay on longer, please contact the parish office.



CARDS FOR FR. LUIS

On June 28, 2023, Fr. Luis will celebrate the 9th anniversary of his ordination. On July 1, 2023, he will celebrate his 3rd year as pastor of St. Helena's. There will be a basket in the narthex for cards if you want to recognize one or both of Father's milestones.

TARJETAS PARA EL PADRE LUIS

El 28 de junio de 2023, el Padre Luis celebrará el 9º aniversario de su ordenación. El 1 de julio de 2023 celebrará su tercer año como párroco de Sta. Helena. Habrá una canasta en el nártex para tarjetas si desea reconocer uno o ambos de estos acontecimientos hitos de Padre.

WOULD YOU LIKE TO RECEIVE THE PRECIOUS BLOOD AT MASS?

If yes, are you willing and able to train to be an extraordinary minister of Holy Communion and serve multiple times a month? We need more extraordinary ministers before we can bring back the Precious Blood at Mass since each Mass would need at least 3 extraordinary ministers. Please contact the office if you are willing to serve in this ministry.

¿QUIERE RECIBIR LA PRECIOSA SANGRE EN MISA?

Si su respuesta es sí, ¿está dispuesto y es capaz de capacitarse para ser un ministro extraordinario de la Sagrada Comunión y servir varias veces al mes? Necesitamos más ministros extraordinarios antes de que podamos traer de vuelta la Preciosa Sangre a la Misa ya que cada Misa necesitaría al menos 3 ministros extraordinarios. Comuníquese con la oficina si está dispuesto a servir en este ministerio.



Fr. Luis' Reflections

After announcing the new schedule for Masses, Confessions, and Adoration starting in just a couple of weeks, a few parishioners have approached me with some feedback: "Well, this is great to have more opportunities for Adoration, but what am I supposed to do in Adoration? Am I supposed to kneel the entire time?" While we ought to greet the Lord at the beginning and conclusion of our time of Adoration at the very least with a genuflection (right knee to the floor), if kneeling starts to become a distraction from our focusing on the Lord during Adoration, and making us focus on our pain instead, we can sit down and alternate our posture as we are physically able. It's important to remember that we do want to be comfortable enough to remain focused on the Lord before us, but not so comfortable that our thoughts start to drift.

Also, while contemplation is a truly beautiful way to spend our time in Adoration (simply being in awe of the Lord's Real Presence before us, focusing our gaze, our mind, and our heart completely on Him), there are some of us, myself included, that may have shorter attention spans and need to switch things up. We can, for example, engage in *Lectivo Divina* (a time-honored practice of reading a passage from the Bible repeatedly until it sinks in), pray the Liturgy of the Hours, pray the Rosary (because our Blessed Mother always points us to her son), or some other spiritual reading that helps us keep our focus and attention on the Lord. The quality time we spend before the Lord in Adoration can be more flexible than you may have thought!

Reflexiones del Padre Luis

Después de anunciar nuestro nuevo horario de Misas, Confesiones y Adoración, que comienza en unas semanas, algunos me han hecho este acercamiento: "¿Qué bueno que tenemos más tiempos de Adoración, pero, ¿qué se supone que haga en todo ese tiempo? ¿Se supone que esté de rodillas el tiempo completo?" Aunque siempre hemos de saludar al Señor a nuestra entrada y salida del templo parroquial con una genuflexión (rodilla derecha al suelo), si es estar arrodillado se convierte en una distracción durante la Adoración, y nos hace pensar más en nuestro dolor, podemos sentarnos y alternar nuestra postura si es necesario. Es importante recordar que queremos estar lo suficiente a gusto para mantenernos enfocados en el Señor ante nosotros en el Altar, pero no tan a gusto como que nuestra mente se desenfoca.

La contemplación es una manera hermosa de pasar nuestros ratos de Adoración también (simplemente estar maravillados de Su Divina y Real Presencia: Él está presente y nos mira, y lo miramos a Él), habemos algunos, incluido este servidor, que tenemos espacios de atención mucho más cortos. Podemos también leer la Biblia en Su Presencia, especialmente en el modo que llamamos *Lectio Divina*, o rezar la Liturgia de las Horas, o rezar el Rosario (porque la Santísima Virgen siempre nos apunta hacia su hijo), o algún otro tipo de lectura espiritual que nos ayuda a mantener nuestra atención y enfoque en el Señor. El tiempo de calidad que pasamos ante el Señor Sacramentado en el Altar puede ser más flexible de lo que había pensado!

RELIGIOUS EDUCATION

Registration for religious education will start the weekend of July 15th. The start date for classes will be September 10th.

If you are willing to lead or assist with the classes, please contact the office. We would greatly appreciate help with this ministry!

EDUCACIÓN RELIGIOSA

Matrícula para los estudiantes de Educación Religiosa comenzará el fin de semana del 15 de julio. La fecha de inicio de clases será el 10 de septiembre.

Si está dispuesto a dirigir o ayudar con las clases, comuníquese con la oficina. ¡Apreciaríamos mucho la ayuda con este ministerio!

Stewardship Reflection

“As you go, make this proclamation: ‘The kingdom of heaven is at hand.’” Matthew 10:7

Many of us take our lives for granted. We think we have plenty of time to “repent.” Maybe we should live with a little more urgency in making things right with God. This is the difference in living our discipleship out of obligation versus out of love. Obligation implies we do the minimum required. Love implies we want a relationship. God wants us to be with Him in Heaven forever, but He also wants to be in relationship with us right now, while we are on earth. Start this second – invite the Lord into your heart.

Reflexión de Corresponsabilidad

“Y cuando vayan, prediquen diciendo: ‘El reino de los cielos se ha acercado’”. MATEO 10:7

Muchos de nosotros damos nuestras vidas por sentado. Pensamos que tenemos tiempo suficiente para “arrepentirnos”. Tal vez deberíamos vivir con un poco más de urgencia en hacer las cosas bien con Dios. Esa es la diferencia entre vivir nuestro discipulado por obligación y vivirlo por amor. La obligación implica hacer el mínimo requerido. El amor implica que queremos una relación. Dios quiere que estemos con Él en el Cielo por siempre, pero también quiere tener una relación con nosotros justo ahora, mientras que estamos en la tierra. Comience en este instante, invite al Señor a entrar en su corazón.

Make Giving Easier

Online Giving is a great way to contribute to the church! It's easy, safe, and convenient; no more remembering to carry cash or write checks. Please visit our website at sthelenacc-clayton.org and click *Online Giving*. Your financial support helps sustain our parish. Thank you for your generosity!



	Week of 6/11/2023 Donations
Offertory (includes online)	\$5,056.72
Altar Society	\$26.86
Benevolent Fund	\$160.00

	Actual YTD Jul. 2022 - May 2023	Budget YTD Jul. 2022 - May 2023	Over/ Under
Offertory	\$224,654.37	\$210,833.33	\$13,821.04
Online	\$61,313.36	\$45,833.33	\$15,480.03
Annual Appeal 2023	\$13,996.25	Goal: \$21,800.00	-\$7,803.75

SPONSOR MASS FLOWERS

If you would like to make a \$50 donation to sponsor the flowers on a particular weekend, please call the church office to give the wording of your flower dedication. Your dedication will appear in the bulletin for that weekend. A member of the Altar Society will take care of ordering the flowers.

PATROCINIO DE FLORES PARA LA MISA

Si desea hacer una donación de \$50 para patrocinar las flores del Altar en un fin de semana en particular, llame a la oficina parroquial para proveer las palabras de su dedicatoria. La misma será publicada en el boletín de ese fin de semana. Un miembro de la Sociedad del Altar se encargará de ordenar las flores.

Are you new to St. Helena and want to get involved? Or are you registered but want to be more involved?

St. Helena may be a small church, but there is lots to do. Call the office to inquire about ministering as an usher, altar server, offertory counter, or more. Let us know how you want to contribute to our Catholic community!

ALTAR SOCIETY

Altar Society meets every second Tuesday at 11:00 am in the parish hall. All women are welcome.

KNIGHTS OF COLUMBUS

Knights of Columbus meet every third Monday at 7:00 pm in the parish hall.

RCIA/ADULT CONFIRMATION

Adults interested in becoming Catholic or in need of the sacrament of Confirmation should contact Anne Weingartz at 404-433-1840.

RICA/ INICIACIÓN DE ADULTOS

Adultos que están interesados en completar sus Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Confirmación, Primera Sagrada Comunión), favor de comunicarse directamente con el Padre Luis

BAPTISMS

All Baptisms are done on the 2nd Saturday of each month at 11am, except during Lent. There are no Baptisms during Lent. Parents and Godparents both must view the Baptismal Prep Course online and print the certificate of proof of attendance. You will need the birth certificate, course attendance, and proof of Catholic marriage or Confirmation certificate from the Godparents. Contact Melissa Carpenter in the office or call 706-782-5152

ANointing OF THE SICK

Please contact the Pastor to inform him of anyone who is homebound, shut-in, or is in the hospital and in need of Holy Communion or anointing.

BAUTISMOS

Los Bautismos para niños menores de 7 años de edad se celebran los segundos sábados del mes, con la excepción del tiempo de Cuaresma. Padres y padrinos deben tomar pláticas de preparación online o en otra parroquia (por el momento no se ofrecen pláticas aquí en Santa Helena). Para hacer el registro, deben traer certificado de nacimiento de la creatura, comprobante de pláticas para los papás y padrinos, y certificado de Confirmación y de Matrimonio en la Iglesia Católica para los padrinos. Niños de 7 años en adelante deben inscribirse en Educación Religiosa para prepararse para los Sacramentos de Bautismo y Primera Comunión.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Favor comunicarse con el sacerdote para informarle acerca de cualquier persona que se encuentra enferma en su casa o en el hospital y no pueda acercarse a la iglesia, para brindarles la Unción de los Enfermos y la Sagrada Comunión.

MATRIMONY

A minimum of six months preparation is required. Contact the office for information regarding scheduling and preparation.

MATRIMONIO

Se requieren un mínimo de seis meses para la preparación. Favor comunicarse con la oficina parroquial para las entrevistas iniciales con el sacerdote y reservación de fechas.